

## Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 10.01.2017

Številka različice 7

Sprememba: 10.01.2017

### ODDELEK 1: Identifikacija snovi/zmesi in družbe/podjetja

**- 1.1 Identifikator izdelka**

- Trgovsko ime: **HIPPY GREEN Nature Trip**

**- 1.2 Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe**

- Sektor uporabe SU21 Potrošniške uporabe: zasebna gospodinjstva / splošna javnost / potrošniki

- Uporaba snovi / priprava Dišave

**- Odsvetovane uporabe**

The mixture is not recommended for industrial, professional and consumer applications not specified as relevant identified uses

**- 1.3 Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista**

**- Proizvajalec/dobavitelj:**

MA-FRA S.p.A.

Via Aquileia, 44/46

20021 Baranzate (MI) ITALIA

Tel. +39 023569981

www.mafra.com

mafra@mafra.it

**DISTRIBUTER:**

TABAKUM EXPORT IMPORT d.o.o.

Podbevškova ulica 5

8000 NOVO MESTO

E-pošta podjetja: info@tabakum.com

Telefonska številka: 07-393-06-60

**- Področje/oddelek za informacije:**

E-mail: lab@mafra.it

info@mafra.it

**- 1.4 Telefonska številka za nujne primere:** V primeru zastrupitve pokličite nujno pomoč na številko 112

### ODDELEK 2: Določitev nevarnosti

**- 2.1 Razvrstitev snovi ali zmesi**

- Razvrstitev v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008



GHS07

Skin Sens. 1 H317 Lahko povzroči alergijski odziv kože.

Aquatic Chronic 3 H412 Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

**- 2.2 Elementi etikete**

- Označevanje v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008 Izdelek je razvrščen in označen v smislu Uredbe CLP.

- Piktogrami za nevarnost



GHS07

- Opozorilna beseda Pozor

- Komponente, ki določajo nevarnost in jih je treba etiketirati:

Amberonne

(R)-p-Menta-1,8-dien

# Varnostni list

## po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 10.01.2017

Številka različice 7

Sprememba: 10.01.2017

Trgovsko ime: **HIPPY GREEN Nature Trip**

(nadaljevanje od strani 1)

Exaltex

Alpha-Methyl Ionone

**- Stavki o nevarnosti**

H317 Lahko povzroči alergijski odziv kože.

H412 Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

**- Previdnostni stavki**

P102 Hraniti zunaj dosega otrok.

P273 Preprečiti sproščanje v okolje.

P332+P313 Če nastopi draženje kože: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

**- 2.3 Druge nevarnosti****- Rezultati ocene PBT in vPvB****- PBT:** Ni uporaben.**- vPvB:** Ni uporaben.**ODDELEK 3: Sestava/podatki o sestavinah****- 3.2 Kemijska karakteristika: Zmesi****- Opis:** Mešano iz v nadaljevanju navedenih snovi z nenevarnimi primesmi.**- Nevarne sestavine:**

CAS: 105-95-3 EINECS: 203-347-8	Musk T ⚠ Aquatic Chronic 2, H411	<2%
CAS: 54464-57-2 EINECS: 259-174-3	Amberonne ⚠ Aquatic Chronic 2, H411; ⚠ Skin Irrit. 2, H315; Skin Sens. 1, H317	<2%
CAS: 5989-27-5 EINECS: 227-813-5 Reg.nr.: 01-2119529223-47	(R)-p-Menta-1,8-dien ⚠ Flam. Liq. 3, H226; ⚠ Aquatic Acute 1, H400; Aquatic Chronic 1, H410; ⚠ Skin Irrit. 2, H315; Skin Sens. 1, H317	<2%
CAS: 106-02-5 EINECS: 203-354-6	Exaltex ⚠ Aquatic Chronic 2, H411; ⚠ Skin Sens. 1A, H317	<2%
CAS: 127-51-5 EINECS: 215-635-0	Alpha-Methyl Ionone ⚠ Aquatic Chronic 2, H411; ⚠ Skin Sens. 1, H317	<2%
CAS: 469-61-4 EINECS: 207-418-4	Cedr-8-ene ⚠ Asp. Tox. 1, H304; ⚠ Aquatic Acute 1, H400; Aquatic Chronic 1, H410	<2%
CAS: 107898-54-4 ELINCS: 411-580-3	(+/-) trans-3,3-Dimetil-5-(2,2,3-trimetilciklopent-3-en-1-il)pent-4-en-2-ol ⚠ Aquatic Acute 1, H400; Aquatic Chronic 1, H410; ⚠ Skin Irrit. 2, H315	<2%

**- Dodatni napotki:** Besedilo k navedenim napotkom za nevarnosti je razvidno iz 16. poglavja.**ODDELEK 4: Ukrepi za prvo pomoč****- 4.1 Opis ukrepov za prvo pomoč****- v primeru vdihavanja:** Dovajanje svežega zraka, v primeru težav iti k zdravniku.**- če pride v stik s kožo:** Proizvod na splošno ne draži kože.**- če pride v stik s očmi:** Oči z odprto očesno režo več minut izpirati pod tekočo vodo.**- če snov zaužijemo:** Pri trajajočih težavah se posvetovati z zdravnikom.**- 4.2 Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli** Druge relevantne informacije niso na voljo.**- 4.3 Navedba kakršne koli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja**

Druge relevantne informacije niso na voljo.

**ODDELEK 5: Protipožarni ukrepi****- 5.1 Sredstva za gašenje****- Ustrezna sredstva za gašenje:**CO<sub>2</sub>, gasilni prah ali razpršeni vodni curek. Večji požar gasiti z razpršenim vodnim curkom ali s proti alkoholu obstojno peno.

(nadaljevanje na strani 3)

## Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 10.01.2017

Številka različice 7

Sprememba: 10.01.2017

Trgovsko ime: **HIPPY GREEN Nature Trip**

(nadaljevanje od strani 2)

**- 5.2 Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo**

Pri požaru se lahko sproščajo:  
ogljikov monoksid (CO)

**- 5.3 Nasvet za gasilce****- Posebna zaščitna oprema:** Ne vdihavati eksplozivnih in vnetljivih plinov.**- Drugi podatki** Ostanke požara in kontaminirano vodo za gašenje je treba odstraniti v skladu z uradnimi predpisi.**ODDELEK 6: Ukrepi ob nenamernih izpustih****- 6.1 Osebnostni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili** Ni potrebno.**- 6.2 Okoljevarstveni ukrepi:**

Pri vdoru v vodotoke ali kanalizacijo obvestiti pristojne upravne organe.  
Ne dopustiti, da pride v kanalizacijo/površinsko vodo/podtalnico.

**- 6.3 Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje:** Mehanično pobrati.**- 6.4 Sklicevanje na druge oddelke**

Za informacije glede varnega postopanja glej poglavje 7.

Za informacije glede osebne zaščitne opreme glej poglavje 8.

Za informacije glede odstranjevanja glej poglavje 13.

**ODDELEK 7: Ravnanje in skladiščenje****- 7.1 Varnostni ukrepi za varno ravnanje** Ob strokovni uporabi posebni ukrepi niso potrebni.**- Napotki za zaščito proti požaru in eksploziji:** Varovati pred vročino.**- 7.2 Pogoji za varno skladiščenje, vključno z nezdružljivostjo****- Skladiščenje:****- Zahteva po skladiščnih prostorih in posodah:** Hraniti samo v originalni posodi.**- Napotki za skupno skladiščenje:** ni potrebno**- Drugi podatki glede pogojev skladiščenja:** nobeni**- Kategorija skladiščenja:****- Kategorija VbF:** odpade**- 7.3 Posebne končne uporabe** Druge relevantne informacije niso na voljo.**ODDELEK 8: Nadzor izpostavljenosti/osebna zaščita****- Dodatni napotki za razvoj tehnične opreme:** Ni drugih podatkov, glej točko 7.**- 8.1 Parametri nadzora****- Sestavine z mejnimi vrednostmi, ki jih je treba upoštevati in nadzorovati na delovnem mestu:****5989-27-5 (R)-p-Menta-1,8-dien**

AGW (DE)	dolgoročna vrednost: 28 mg/m <sup>3</sup> , 5 ppm
	4(II);DFG, H, Sh, Y

**- Dodatni napotki:** Za osnovo so služili ob sestavljanju veljavni sezname.**- 8.2 Nadzor izpostavljenosti****- Osebna zaščitna oprema:****- Splošni varnostni in sanitarni ukrepi:** Umiti si roke pred odmorom in ob koncu dela.**- Zaščita dihal:** Ni potrebno.**- Zaščita rok:**

Material, iz katerega so rokavice narejene, mora biti neprepusten in odporen proti produktu / snovi / pripravku.

Material za rokavice izberite z upoštevanjem prebojnega časa, stopnje propustnosti in degradacije.

**- Material za rokavice**

Ni uporaben.

Nitrilkavčuk

Rokavice iz neoprena.

(nadaljevanje na strani 4)

## Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 10.01.2017

Številka različice 7

Sprememba: 10.01.2017

**Trgovsko ime: HIPPY GREEN Nature Trip**

(nadaljevanje od strani 3)

- Čas prodiranja skozi material za rokavice  
Ni uporaben.
- Natančen prebojni čas, ki ga morate upoštevati, lahko izveste pri proizvajalcu zaščitnih rokavic.
- Zaščita oči: Ni potrebno.

### \* ODDELEK 9: Fizikalne in kemijske lastnosti

- 9.1 Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih
- Splošne navedbe
- Videz:
  - Oblika: iz trdne snovi
  - Barva: zelen
- Vonj: prijeten
- Mejne vrednosti vonja: Ni določen.
- Vrednost pH: Ni uporaben.
- Sprememba stanja
  - Tališče/območje taljenja: ni določen
  - Vrelišče/območje vretja: 100 °C
- Vnetišče: Ni uporaben.
- Vnetljivost (trdo, plinasto stanje): Ni določen.
- Temperatura vnetišča:
  - Temperatura razgradnje: Ni določen.
- Samovžig: Proizvod ni samovnetljiv.
- Nevarnost eksplozije: Proizvod ni eksploziven.
- Meje eksplozije:
  - spodnja: Ni določen.
  - zgornja: Ni določen.
- Parni tlak pri 20 °C: 23 hPa
- Gostota: Ni določen
- Relativna gostota: Ni določen.
- Gostota hlapov: Ni uporaben.
- Hitrost izparevanja: Ni uporaben.
- Topnost v / se meša s/z
  - voda: netopen
- Razdelitveni koeficient (n-oktanol/voda): Ni določen.
- Viskoznost:
  - dinamična: Ni uporaben.
  - kinematična: Ni uporaben.
- Vsebnost topila:
  - organska topila: 0,5 %
  - voda: 95,4 %
- Vsebnost trdih teles: 90,0 %
- 9.2 Drugi podatki: Druge relevantne informacije niso na voljo.
- Drugi podatki
  - VOC / COV (%): 0,00 %

### \* ODDELEK 10: Obstojnost in reaktivnost

- 10.1 Reaktivnost stabilen pri normalnih pogojih
- 10.2 Kemijska stabilnost
- Termična razgradnja / pogoji, ki jih je treba preprečiti: Pri uporabi v skladu z navodili se ne razgradi.
- 10.3 Možnost poteka nevarnih reakcij: Nevarne reakcije niso znane.
- 10.4 Pogoji, ki se jim je treba izogniti: Druge relevantne informacije niso na voljo.
- 10.5 Nezdružljivi materiali: Druge relevantne informacije niso na voljo.

(nadaljevanje na strani 5)

## Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 10.01.2017

Številka različice 7

Sprememba: 10.01.2017

Trgovsko ime: **HIPPY GREEN Nature Trip**

(nadaljevanje od strani 4)

- 10.6 Nevarni produkti razgradnje: Nevarni razkrojni produkti niso znani.

### ODDELEK 11: Toksikološki podatki

- 11.1 Podatki o toksikoloških učinkih
- Akutna strupenost Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- Primarno draženje:
- Jedkost za kožo/draženje kože Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- Resne okvare oči/draženje Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- Preobčutljivost pri vdihavanju in preobčutljivost kože  
Lahko povzroči alergijski odziv kože.
- Učinki CMR (rakotvornost, mutagenost in strupenost za razmnoževanje)
- Mutagenost za zarodne celice Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- Rakotvornost Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- Strupenost za razmnoževanje Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- STOT – enkratna izpostavljenost Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- STOT – ponavljajoča se izpostavljenost Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- Nevarnost pri vdihavanju Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.

### ODDELEK 12: Ekološki podatki

- 12.1 Strupenost
- Toksičnost vode: Druge relevantne informacije niso na voljo.
- 12.2 Obstojnost in razgradljivost Druge relevantne informacije niso na voljo.
- 12.3 Zmožnost kopičenja v organizmih Druge relevantne informacije niso na voljo.
- 12.4 Mobilnost v tleh Druge relevantne informacije niso na voljo.
- Toksično delovanje z ekološkega vidika:
- Opomba: Škodljivo za ribe.
- Drugi ekološki napotki:
- Splošni napotki:  
Kategorija ogrožanja vode 2 (lastna uvrstitev): ogroža vodo  
Ne dopustiti, da odteče v podtalnico, v vodotoke ali v kanalizacijo.  
Nevarnost ogroženosti pitne vode že pri izteku manjših količin v podtalnico.  
Tenzid (i), ki je (so) prisoten (prisotni) v tem pripravku, izpolnjuje (jo) vse pravne predpise za biološko razgradnjo, kot je v Uredbi (EG) št. 648/2004 za detergente določeno. Predloge, ki se nanašajo na to potrdilo, bodo odgovornim oblastem držav članic zagotovljene - na razpolago bodo na direktno zahtevo ali na zahtevo proizvajalca detergentov.  
škodljiv za vodne organizme
- 12.5 Rezultati ocene PBT in vPvB
- PBT: Ni uporaben.
- vPvB: Ni uporaben.
- 12.6 Drugi škodljivi učinki Druge relevantne informacije niso na voljo.

### ODDELEK 13: Odstranjevanje

- 13.1 Metode ravnanja z odpadki
- Priporočilo:  
Se ne sme odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Ne dopustiti, da odteče v kanalizacijo.  
Ob upoštevanju potrebnih tehničnih predpisov se lahko po posvetu z odvozom odpadnih snovi in s pristojnim upravnim organom po kemično-fizikalni ali biološki predhodni obdelavi odloži skupaj z gospodinjskimi odpadki.
- Neočiščena embalaža:
- Priporočilo: Odlaganje odpadnih snovi v skladu z uradnimi predpisi.

(nadaljevanje na strani 6)

# Varnostni list

## po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 10.01.2017

Številka različice 7

Sprememba: 10.01.2017

Trgovsko ime: **HIPPY GREEN Nature Trip**

(nadaljevanje od strani 5)

### ODDELEK 14: Podatki o prevozu

- Številka ZN - ADR, ADN, IMDG, IATA	odpade
- 14.2 Pravilno odpremno ime ZN - ADR, ADN, IMDG, IATA	odpade
- 14.3 Razredi nevarnosti prevoza - ADR, ADN, IMDG, IATA - Kategorija	odpade
- Skupina embalaže - ADR, IMDG, IATA	odpade
- 14.5 Nevarnosti za okolje: - Onesnažuje morje:	Ne Onesnažuje morje
- 14.6 Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika	Ni uporaben.
- 14.7 Prevoz v razsutem stanju v skladu s Prilogo II k MARPOL in Kodeksom IBC	Ni uporaben.

### ODDELEK 15: Zakonsko predpisani podatki

- 15.1 Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov ali zmes

- Direktiva 2012/18/EU

- Imenovane nevarne snovi - **PRILOGA I** Nobene od sestavin ni na seznamu.

- Državni predpisi:

- Klasifikacija po VbF: odpade

- Tehnično navodilo - zrak:

Kategorija	Delež v %
Wasser	95,4
NK	0,5

- Stopnja ogrožanja vode: KOV 2 (lastna uvrstitev): ogroža vodo.

- 15.2 Ocena kemijske varnosti: Ocena kemijske varnosti ni bila izvedena.

### ODDELEK 16: Drugi podatki

- Relevantne norme

H226 Vnetljiva tekočina in hlapi.

H304 Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.

H315 Povzroča draženje kože.

H317 Lahko povzroči alergijski odziv kože.

H400 Zelo strupeno za vodne organizme.

H410 Zelo strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

H411 Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

- Lista s podatki področja izstavitve: Ma-Fra Laboratories

- Kontaktna oseba: lab@mafra.it

- Okrajšave in akronimi:

ADR: Evropski sporazum o mednarodnem prevozu nevarnega blaga po cesti

IMDG: Mednarodni pomorski kodeks za prevoz nevarnega blaga

IATA: Mednarodno združenje zračnega promet

ICAO-TI: Tehnična navodila za mednarodno organizacijo za civilno letalstvo

GHS: Globalno usklajen sistem za razvrščanje in označevanje kemikalij

EINECS: Evropski seznam obstoječih kemijskih snovi

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Povzetelek Kemijskega Službe (delitev Ameriškega Kemijskega Društva)

VbF: Verordnung über brennbare Flüssigkeiten, Österreich (Ordinance on the storage of combustible liquids, Austria)

(nadaljevanje na strani 7)

**Varnostni list**  
**po 1907/2006/ES, Člen 31**

datum izdaje: 10.01.2017

Številka različice 7

Sprememba: 10.01.2017

**Trgovsko ime: HIPPY GREEN Nature Trip**

(nadaljevanje od strani 6)

*LC50: smrtna koncentracija, 50 odstotkov.**LD50: smrtni odmerek, 50 odstotkov.**PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic**vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative**Flam. Liq. 3: Vnetljive tekočine – Kategorija 3**Skin Irrit. 2: Jedkost za kožo/draženje kože – Kategorija 2**Skin Sens. 1: Preobčutljivost kože – Kategorija 1**Skin Sens. 1A: Preobčutljivost kože – Kategorija 1A**Asp. Tox. 1: Nevarnost pri vdihavanju – Kategorija 1**Aquatic Acute 1: Nevarno za vodno okolje - akutna nevarnost za vodno okolje – Kategorija 1**Aquatic Chronic 1: Nevarno za vodno okolje - dolgotrajna nevarnost za vodno okolje – Kategorija 1**Aquatic Chronic 2: Nevarno za vodno okolje - dolgotrajna nevarnost za vodno okolje – Kategorija 2**Aquatic Chronic 3: Nevarno za vodno okolje - dolgotrajna nevarnost za vodno okolje – Kategorija 3***- \* Podatki glede na prejšnjo verzijo spremenjeni**